

PROGRAMME D'ACCRÉDITATION DES ORGANISMES D'INSPECTION (PAOI)

Portée d'accréditation

Personne morale accréditée	Laboratoires des Assureurs du Canada
Nom de la personne-ressource :	Gunsimar Paintal
Adresse :	7, chemin Underwriters, Toronto (Ontario) M1R 3B4 Canada
Téléphone :	416 288 2217
Télécopieur :	416 757 2627
Site Web :	canada.ul.com
Courriel :	Gunsimar.Paintal@ul.com

N° de dossier du CCN	06002
Normes d'accréditation	ISO/IEC 17020:2012 – Évaluation de la conformité -- Exigences pour le fonctionnement de différents types d'organismes procédant à l'inspection
Normes d'accréditation supplémentaires	Exigences et lignes directrices du CCN – Programme d'accréditation des organismes d'inspection 2020-04-09
Sous-programmes d'accréditation	<ul style="list-style-type: none"> • Évaluation à pied d'œuvre de l'appareillage électrique • Évaluation à pied d'œuvre des appareils et systèmes électromédicaux • Appareils et appareillages à gaz commerciaux et industriels
Accréditation initiale	2004-11-29
Dernière accréditation	2021-04-29
Date d'expiration de l'accréditation	2021-07-06

Établissements fixes permanents supplémentaires

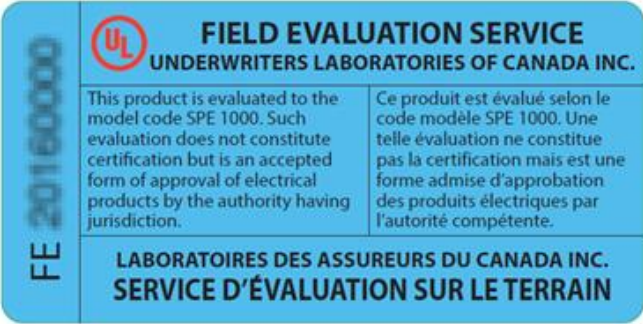
Voir l'adresse de l'entité juridique susmentionnée. Aucun autre établissement n'est compris dans l'accréditation.



Types d'exigences selon l'organisme d'inspection

La norme ISO/IEC 17020 – Évaluation de la conformité – Exigences pour le fonctionnement de différents types d’organismes procédant à l’inspection, à l’annexe A Exigences d’indépendance concernant les organismes d’inspection, type A, correspond le plus au type d’opérations exploitées par cet organisme. L’organisme d’inspection doit être indépendant des parties engagées. L’organisme d’inspection et son personnel ne doivent s’engager dans aucune activité incompatible avec leur indépendance de jugement et leur intégrité en ce qui concerne leurs activités d’inspection. En particulier, ils ne doivent jouer aucun rôle dans la conception, la fabrication, la fourniture, l’installation, l’acquisition, la possession, l’utilisation ou la maintenance des objets inspectés. Un organisme d’inspection ne doit pas faire partie d’une entité juridique agissant dans les domaines de la conception, de la production, de la fourniture, de l’installation, de l’acquisition, de la possession, de l’utilisation ou de la maintenance des objets qu’il inspecte. Un organisme d’inspection ne doit pas être lié à une entité juridique séparée agissant dans les domaines de la conception, de la production, de la fourniture, de l’installation, de l’acquisition, de la possession, de l’utilisation ou de la maintenance des objets inspectés par : 1) un même propriétaire, sauf lorsque les propriétaires n’ont pas la capacité d’influer sur les résultats d’une inspection; 2) des personnes nommées par un propriétaire commun aux conseils d’administration ou leur équivalent dans les organisations, hormis lorsqu’ils exercent des fonctions qui n’ont aucune influence sur les résultats d’une inspection; 3) relever directement du même niveau supérieur de management, sauf lorsque cela ne peut pas influencer sur le résultat d’une inspection; 4) des dispositions contractuelles ou d’autres moyens qui peuvent influencer les résultats d’une inspection.

Portée d’accreditation

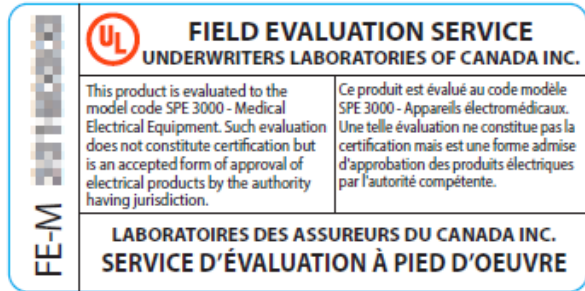
I : Programme d’équipements électriques

Programme de base	SPE-1000 Évaluation à pied d’œuvre/inspection spéciale
Normes d’inspection	SPE-1000: Guide d’évaluation de l’appareillage électrique à pied d’œuvre Code canadien de l’électricité
Étiquette d’inspection	 <p>Les étiquettes présentées ci-dessus sont conformes à CSA-SPE-1000 et sont valides en date du 1^{er} août 2016. La version précédente de l’étiquette ci-dessous est toujours valable pour les produits inspectés depuis 1^{er} mai 2015.</p>

	<div data-bbox="506 275 1130 583" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); font-weight: bold;">FE 00000000</div> <div style="text-align: center;">  <p>FIELD EVALUATION SERVICE UNDERWRITERS LABORATORIES OF CANADA INC.</p> </div> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> <p>This product is evaluated to the model code SPE 1000. Such evaluation does not constitute certification but is an accepted form of approval of electrical products by the authority having jurisdiction.</p> </td> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> <p>Ce produit est évalué selon le code modèle SPE 1000. Une telle évaluation ne constitue pas la certification mais est une forme admise d'approbation des produits électriques par l'autorité compétente.</p> </td> </tr> </table> <div style="text-align: center; font-weight: bold;"> LABORATOIRES DES ASSUREURS DU CANADA INC. SERVICE D'ÉVALUATION SUR LE TERRAIN </div> </div> <p data-bbox="506 619 1393 682" style="margin-top: 10px;"><i>Produit inspecté selon CSA-SPE-1000 entre le 1^{er} avril 2010 et le 30 avril 2015 a été étiqueté conformément à CSA SPE-1000 comme suit :</i></p> <div data-bbox="540 716 1052 968" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); font-weight: bold;">FE</div> <div style="text-align: center;">  <p>SPECIAL INSPECTION SERVICE UNDERWRITERS LABORATORIES OF CANADA</p> </div> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> <p>This product is evaluated to the model code SPE 1000. Such evaluation does not constitute certification but is an accepted form of approval of electrical products by the authority having jurisdiction.</p> </td> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> <p>Ce produit est évalué selon le code modèle SPE 1000. Une telle évaluation ne constitue pas la certification mais est une forme admise d'approbation des produits électriques par l'autorité compétente.</p> </td> </tr> </table> <div style="text-align: center; font-weight: bold;"> LABORATOIRES DES ASSUREURS DU CANADA SERVICE D'INSPECTION SPECIALE </div> </div> <p data-bbox="506 1029 1344 1123" style="margin-top: 10px;"><i>Tout produit inspecté avant le 1^{er} avril 2010 a été étiqueté conformément à CSA-SPE-1000-99 ainsi qu'il est indiqué sur les étiquettes ci-dessous.</i></p> <div data-bbox="565 1188 1076 1444" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content; text-align: center;"> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); font-weight: bold;">FE 197001</div> <div style="text-align: center;"> <p>SPECIAL INSPECTION SERVICE UNDERWRITERS' LABORATORIES OF CANADA</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> <p>EVALUATION BASED ON MODEL CODE SPE-1000 FOR THE FIELD EVALUATION OF ELECTRICAL EQUIPMENT.</p> </td> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> <p>CETTE ÉVALUATION EST FONDÉE SUR LE CODE DE RÉFÉRENCE SPE-1000 RELATIF À L'ÉVALUATION À PIED D'ŒUVRE DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE.</p> </td> </tr> </table> <p>THIS EVALUATION DOES NOT CONSTITUTE A CERTIFICATION CETTE ÉVALUATION NE CONSTITUE PAS UNE CERTIFICATION</p> <p>LABORATORIES DES ASSUREURS DU CANADA SERVICE D'INSPECTION SPECIALE</p> </div> </div> </div>	<p>This product is evaluated to the model code SPE 1000. Such evaluation does not constitute certification but is an accepted form of approval of electrical products by the authority having jurisdiction.</p>	<p>Ce produit est évalué selon le code modèle SPE 1000. Une telle évaluation ne constitue pas la certification mais est une forme admise d'approbation des produits électriques par l'autorité compétente.</p>	<p>This product is evaluated to the model code SPE 1000. Such evaluation does not constitute certification but is an accepted form of approval of electrical products by the authority having jurisdiction.</p>	<p>Ce produit est évalué selon le code modèle SPE 1000. Une telle évaluation ne constitue pas la certification mais est une forme admise d'approbation des produits électriques par l'autorité compétente.</p>	<p>EVALUATION BASED ON MODEL CODE SPE-1000 FOR THE FIELD EVALUATION OF ELECTRICAL EQUIPMENT.</p>	<p>CETTE ÉVALUATION EST FONDÉE SUR LE CODE DE RÉFÉRENCE SPE-1000 RELATIF À L'ÉVALUATION À PIED D'ŒUVRE DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE.</p>
<p>This product is evaluated to the model code SPE 1000. Such evaluation does not constitute certification but is an accepted form of approval of electrical products by the authority having jurisdiction.</p>	<p>Ce produit est évalué selon le code modèle SPE 1000. Une telle évaluation ne constitue pas la certification mais est une forme admise d'approbation des produits électriques par l'autorité compétente.</p>						
<p>This product is evaluated to the model code SPE 1000. Such evaluation does not constitute certification but is an accepted form of approval of electrical products by the authority having jurisdiction.</p>	<p>Ce produit est évalué selon le code modèle SPE 1000. Une telle évaluation ne constitue pas la certification mais est une forme admise d'approbation des produits électriques par l'autorité compétente.</p>						
<p>EVALUATION BASED ON MODEL CODE SPE-1000 FOR THE FIELD EVALUATION OF ELECTRICAL EQUIPMENT.</p>	<p>CETTE ÉVALUATION EST FONDÉE SUR LE CODE DE RÉFÉRENCE SPE-1000 RELATIF À L'ÉVALUATION À PIED D'ŒUVRE DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE.</p>						
<p>Établissements</p>	<p>A</p>						
<p>Portée d'accréditation</p>	<p>Évaluations à pied d'œuvre/inspections spéciales et apposition d'étiquettes d'approbation sur l'appareillage et les systèmes électriques selon ce qui est stipulé dans le domaine d'application du code modèle CSA SPE-1000 pour l'évaluation à pied d'œuvre/inspection spéciale de l'appareillage électrique, à l'exclusion des produits suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) fils électriques et câbles b) dispositifs de câblage c) appareils pour emplacement dangereux d) appareillage et systèmes électromédicaux 						

	<p>e) composants* qui devront faire l'objet d'une autre évaluation en tant que partie d'un ensemble, comme les interrupteurs, les relais et les minuteries</p> <p>f) appareillage raccordé à une ligne électrique dont la tension est supérieure à 46kV</p> <p>g) monte-personne, ascenseurs et monte-charge, aides à monter et autres semblables (à l'exception des panneaux de commande); et</p> <p>h) tout appareillage pour lequel l'évaluation à pied d'œuvre est interdite par l'autorité compétente (comme l'appareillage d'épuration d'air destiné à produire de l'ozone).</p> <p>1. *L'évaluation à pied d'œuvre/inspection spéciale s'applique uniquement à l'appareillage qui peut être raccordé à l'alimentation conformément au Code canadien de l'électricité, Première partie.</p>
--	---

II : Programme d'appareillages électromédicaux

Programme de base	SPE-3000 Évaluation à pied d'œuvre/inspection spéciale
Normes d'inspection	SPE-3000: Code modèle pour l'évaluation à pied d'œuvre de l'appareillage et des systèmes électromédicaux Code canadien de l'électricité
Étiquette d'inspection	 <p><i>L'étiquette présentée ci-dessus est conforme à CSA-SPE-3000 et valide en date du 23 décembre 2019.</i></p>
Établissements	A
Portée d'accréditation	<p>Évaluations à pied d'œuvre/inspections spéciales et apposition d'étiquettes d'approbation sur les appareils électromédicaux (AEM) et les systèmes électromédicaux (SEM)+ selon ce qui est stipulé :</p> <p>Selon le domaine d'application du code modèle CSA SPE-3000 pour l'évaluation à pied d'œuvre/l'inspection spéciale de l'appareillage et des systèmes électromédicaux.</p>

	+ Pour les définitions d'appareil électromédical (AEM) et de système électromédical (SEM), se reporter à la section 3 Définitions du SPE-3000.
--	--

III : Programme d'installations à gaz commerciales et industrielles

Programme de base	Programme d'installations à gaz commerciales et industrielles
Étiquette d'inspection	 <p>The label is yellow with black and red text. It features the UL logo and the text 'FIELD EVALUATION SERVICE UNDERWRITERS LABORATORIES OF CANADA INC.' It also includes a vertical 'Field Approval No. FE-G 20170000' on the left. The main body contains two columns of text: English and French, describing the gas safety evaluation based on Canadian code requirements. Below this, it states 'Approval is VOID if this Appliance/Equipment is altered or relocated' in both languages. At the bottom, it reads 'LABORATOIRES DES ASSUREURS DU CANADA INC. SERVICE D'ÉVALUATION SUR LE TERRAIN'.</p>
Établissements	A
Portée d'accréditation	<p>Réalisation d'inspections conformément aux exigences des codes canadiens relatives à la sécurité et à l'adéquation des appareils et des appareillages à gaz commerciaux et industriels uniques et fabriqués en quantités limitées qui sont censés être installés dans un emplacement spécifique ou assemblés sur place; apposition d'étiquettes d'approbation sur les appareils et appareillages; délivrance de certificats ou de rapports d'inspection conformément aux exigences pertinentes énoncées dans les normes ci-dessous :</p> <ul style="list-style-type: none"> • CAN/CSA-B149.3 Code d'approbation sur place des appareils à combustible et appareillages <p>Selon le contexte, se référer aux exigences des codes ou des normes suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • CAN/CSA-B149.1 – Code d'installation du gaz naturel et du propane • CAN/CSA-B149.2 – Code sur le stockage et la manipulation du propane • CSA C22.1 – Code canadien de l'électricité. Première partie : norme de sécurité relative aux installations électriques

	<ul style="list-style-type: none"> • Les variantes ou adaptations provinciales que peut publier, de temps à autre, l'organisme de réglementation provincial ou territorial compétent • Les exigences pertinentes du Code national du bâtiment et du Code national de prévention des incendies du Canada
--	---

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation remis par le Conseil canadien des normes (CCN) à Laboratoires des Assureurs du Canada. La version originale est affichée dans le répertoire des organismes d'inspection accrédités par le CCN sur le site Web du CCN au www.ccn.ca.

Elias Rafoul
 Vice-président, Services d'accréditation
 Publiée le : 2021-05-10